

以上资料仅供参考，详情请参阅产品附件之文件。

OKINAZOLE®L100 第1类医药品 阴道念珠菌病复发治疗药 阴道外用药

阴道念珠菌病是由名为念珠菌的真菌（霉菌同类）引起的阴道炎。阴道念珠菌病会导致外阴瘙痒，使白带外观和量发生变化，有时还会导致外阴发热、疼痛、肿胀。白带的状态为阴道念珠菌病特有的粥状（干酪状）、白色浑浊酒糟状。本品是用于改善阴道念珠菌病症状的治疗药物。

本品仅限于曾被医师诊断为阴道念珠菌病、并接受过相关治疗的患者使用。

⚠ 使用注意事项

⊗ 禁止事项

（违反时则症状加重或易出现副作用）

- 下列患者请禁用。
 - 未曾被医生诊断为阴道念珠菌病或未接受过相关治疗的患者。
 - 距上次阴道念珠菌病复发2个月以内的患者，或者即使复发超过2个月，但最近6个月内发作次数超过2次的患者。
 - 不清楚是否是阴道念珠菌病复发的患者（白带不呈粥状（干酪状）、白色浑浊酒糟状、且有难闻的异味等时，请考虑是否为其它疾病）。
 - 有发热、恶寒症状的患者。
 - 有恶心、呕吐的患者。
 - 下腹部疼痛的患者。
 - 背部或肩部疼痛的患者。
 - 不规则出血或异常出血、白带混有血丝的患者。
 - 阴道内或外阴有溃疡、水肿或疼痛的患者。
 - 有排尿疼痛或排尿困难的患者。
 - 诊断为以下疾病的患者： 糖尿病。
 - 正在使用华法林等抗凝药物的患者。
 - 对本品或本品成分有过敏史的患者。
 - 孕妇或有可能怀孕的患者。
 - 未满15岁的儿童或60岁以上的老年人。
- 在使用本品时，请勿在外阴部使用如下药物：
除阴道念珠菌病治疗药物以外的皮肤外用药物

⚠ 慎用事项

- 下列患者请向医生、药剂师咨询后使用。
 - 正在接受医生治疗的患者。
 - 哺乳期的患者。
 - 有药物等过敏史的患者。
- 使用后出现下列症状时，有可能是副作用，请立即停药，并持此说明书向医生或药剂师咨询。

相关部位	症状
阴道	疼痛（跳痛）、肿胀感（肿胀感）、发红、刺激感、瘙痒、热感

- 若使用3天后症状仍无好转，或使用6天症状仍不消失，请停止使用，并持此说明书并接受医生的诊疗。

功能 用于阴道念珠菌病的复发（仅限于曾被医师诊断为阴道念珠菌病、并接受过相关治疗的患者。）

用法与用量 成人（15岁以上未满60岁）1日1次，1次1片，塞入阴道深处（最好睡前使用）。请连续使用6天。但是若使用3天后症状无任何改善，或连续使用6天后症状仍未消失，请接受医生的诊疗。

年龄	单次用量	使用次数
成人（15岁以上未满60岁）	1片	1日1次
未满15岁或60岁以上	不可使用	

<用法与用量相关的注意事项>


- 请严格按用法用量使用。
- 本品仅限阴道内使用，请勿服用。如果误服，应立即接受医生的诊疗。
- 即使使用中途症状消失，也需从使用开始后坚持使用6天。
- 月经期间请勿使用。如果使用期间来月经，请停止使用。这种情况下应接受医生的诊疗，以确认是否治愈。（经期使用有可能无法充分发挥药效。）

成分（1片中） 奥昔康唑硝酸盐……………100mg
（辅料：乳糖水合物、结晶纤维素、羟丙基纤维素、柠檬酸水合物、硬脂酸镁）

保管及使用的注意事项

- 请避免阳光直射，阴凉干燥处密封保存。
- 请在儿童接触不到的地方保存。
- 请不要更换容器。（容易导致误用和变质。）
- 请勿使用过期产品。



制造销售商
 田边三菱制药株式会社
 大阪市中央区道修町 3-2-10



适用于难以忍受的瘙痒和令人不适的白带异常

Okinazole®L100

OkinazoleL100 是以抗真菌成分奥昔康唑硝酸盐作为主要成分的，阴道念珠菌病的复发治疗药。

Okinazole®L100 的优势

杀灭念珠菌

本社研发的抗真菌成分奥昔康唑硝酸盐能破坏念珠菌的细胞膜，发挥优秀的杀菌作用。

对难以治愈的真菌 也有效

对光滑念珠菌（常表现为具有耐药性的真菌）也有效。

还能改善外阴症状

不仅能改善白带异常等阴道症状，还能同时改善外阴症状（瘙痒、发红、肿胀）。

阴道片，不易脱落

阴道片通过吸收阴道中的水分迅速溶解扩散，因此难以脱落到阴道外。

* 由于本品会在阴道内生效后缓慢排出体外，因此可能会从阴道排出白色的块状物或糊状物。

生活上的注意事项

- 如果阴道念珠菌病复发，伴侣也有可能被感染，应向伴侣告知已感染阴道念珠菌的情况，如果伴侣出现阴部瘙痒、发红等不适症状，请立即接受医生的诊疗。
- 为了避免伴侣感染，使用本品时请避免性行为。
- 为了避免刺激患处，使用本品时请勿使用杀精剂。
- 为了保持药效，请勿自行清洗阴道内部。
- 为了避免香皂的刺激，洗澡时请勿用香皂清洗外阴部，建议使用温水轻柔清洗即可。
- 念珠菌容易在高温高湿环境中繁殖，因此应尽量保持干燥状态。应注意以下几点：
 - 洗澡、游泳后应充分擦干阴道外侧。请尽快换下湿漉漉的泳衣。
 - 如果使用护垫等卫生用品，应勤加更换。
 - 内裤应穿透气性好的棉制品。
- 每天使用清洁的内裤及毛巾，为了避免感染，毛巾等物请勿与家人共用。
- 念珠菌也是肠道的常驻菌群。为了避免如厕后来自肠道的感染，便后请从前向后擦拭。
- 即使瘙痒，也请勿抓挠外阴部。抓挠外阴部有可能加重刺激，或扩大感染。

阴道片的使用方法

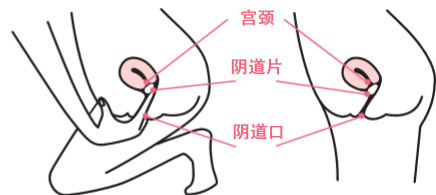
取出方法

如右图，用手指用力按压装有阴道片的 PTP 包装板的凸面，则反面的铝箔包装会被压破开，即可取出其中药片。（如不慎连同包装板一同使用的话，有可能造成刺伤粘膜等不可想象的严重后果。）



插入方法

请用香皂将手指彻底洗干净，张开双腿并蹲下，按右图的方式，使用指尖将阴道片插入阴道的最深处。（请勿使用涂药器等）插入后，请用香皂仔细清洗与患处接触的手指。虽未规定阴道片的进入方向，但为易于插入，推荐从细的一头插入。



插入时

插入后